

To: Dr. Rainer Funk  
with best wishes  
Moon-Gil Chung

May 1999, Seoul  
『문학과 사회』, 제46호 (1999년 여름)  
*Literature and Society*, No. 46 (Summer 1999), pp. 855-881

새로이 출발하는 『마르크스·엔겔스 전집』의 속간

--신 MEGA IV/3 (마르크스, 발해 노트와 메모:  
1844년 여름부터 1847년 초까지)의 발간에 즈음하여

A New Start for the Continuation of MEGA-Project:  
Notes on the Recent Publication of MEGA IV/3

鄭 文 吉  
Chung, Moon-Gil  
(Korea University, Seoul, Korea)





## **A New Start for the Continuation of MEGA - Project:**

Notes on the Recent Publication of MEGA IV/3

(Karl Marx: Exzerpte und Notizen. Sommer 1844 bis Anfang 1847)

Moon-Gil Chung

On the publication of MEGA (*Marx-Engels: Gesamtausgabe*) IV/3 in December 1998, German newspapers carried the story, announcing the new start for the MEGA publication after five years' pause. This essay examines the historical context and meaning of the publication

The publication of MEGA IV/3 meant, among others, the publication of MEGA will be guided and undertaken by the new editorial staff and a new institution, i.e., IMES (Internationale Marx-Engels-Stiftung). Since the beginning of 1970s, the Institute of Marxism-Leninism (IML) of East Germany and Soviet Union had undertaken the publication of the MEGA until the fall of Berlin Wall and changes in the Soviet Union made it difficult for those Institutes to continue the enterprise of MEGA-publication. In cooperation with both IML of Berlin and Moscow, the International Institute of Social History (IISG) of the Netherlands and Karl-Marx-Haus (KMH) of former West Germany established the IMES in October 1990. At the time, it was agreed that the historical and critical version of the MEGA was necessary and Marx and Engels would be studied as one of classic thinkers, rather than an originator of socialism. This meant that the publication of the MEGA will be guided by academic concerns (Akademisierung, Entpolitisierung) and its works and costs will be shared in the broader international framework (Internationalisierung).

The agreement implied a turnaround in the study of Marx and Engels. Publishing the works of Marx and Engels always involved deep partisan concerns. Sometimes, some excerpts were emphasized and other times abridged versions were distributed. Some restrictions on the publication were imposed or the publication of texts was influenced by politically biased introductions, notes or indexes. Even the new MEGA published since 1975, which was considered the most objective version, was not free from such partisan views.

The IMES which took the responsibility of the publication of MEGA signified another change. The publication of MEGA, hitherto, had been guided by the financial support from the East German Socialist Party (SED) and lot of experienced researchers were in East Germany and Soviet Union. As a result, western scholars could not participate in the publication.

However, the IMES was not on the sound financial basis at the time of its creation. As East Germany and Soviet Union fell apart, the IMES had to secure financial and institutional sources to support the former researchers in East Germany and Soviet Union during the early 1990s. While there were political and institutional changes, several volumes were published: 3 in 1990, 2 in 1991 and 2 in 1992. These volumes were edited according to the previous editing guidelines, for they were close to completion before the creation of the IMES and no new guidelines were set up yet.

New guidelines began to form after 1992. Later, the new editorial staff was formed and international advisory committee was also formed. What was most important was the formation of the editorial committee. The editorial committee decided a) the unpublished manuscripts of Marx and Engels should be all published; b) correspondence between Marx and Engels are very important and other letters they received are also important, though there should be some restrictions on publishing the received letters; and c) excerpts, memos and remarks on the margins are also indispensable materials.



Though the committee agreed to the major principles, they could not publish all materials and they had to make guidelines to select the more important from less important materials. To make selection, four sub-committees were formed on four different divisions(4 Abteilungen of the MEGA) They worked together to reduce the number of volumes to be published from 170 to 114

The editorial guidelines, approved in September 1995, are as follows The publication will be continued under the financial supports of international research foundations and it will go beyond the partisan concerns The reduction will not be made for the sake of reduction The reduction will be limited largely to overlaps in different divisions.

According to the publication plan, the first division, which deals with published works, articles and manuscripts, will be reduced from 33 to 32 volumes. The second division, which deals with *Das Kapital* and related preparatory manuscripts, will be reduced from 16 to 15 volumes, though the number of books will be the same 24. The third division, which deals with correspondences, will be reduced from 45 to 35 volumes. The major reduction here comes from removal of miscellaneous received letters, the letters in the insignificant periods and related documents. Carrying a new letter after the previous one, rather than starting a new page for a new letter also has the effect of reducing spaces about 20 percent. The fourth division, which deals with the excerpts and memos, will be reduced from 40 to 31 volumes. For the chronicles and summaries scrapped from newspapers and other's books, a brief description will be given and remarks on the margins will be replaced by an annotated list of books owned by Marx and Engels.

We have seen that the resumption of the MEGA was possible due to the reduction under the different political circumstances. However, the editorial principles and composition of each division were made after a four years' open discussion and transparent procedures and they will set a precedent for other publication of collected works.

Now, we can understand why the German press and scholars paid so much attention to the publication of MEGA IV/3 in December 1998. It was published after five years' pause since the 47th volume of the MEGA and it was the outcome of strenuous efforts under the ideologically transformed political circumstances. It was edited by the new editorial principles and a format. In addition, MEGA IV/3 was published by Akademie Verlag, not by the Dietz Verlag, which published previous volumes and had a close relationship with the former East German Socialist Party (SED).

The MEGA IV/3 was reedited by the new editorial principles for three years. It was the first one published by the IMES which set as its motto Akademisierung and Internationalisierung of the MEGA. The MEGA IV/3 removed an authoritative introduction (Einleitung). Instead, it provided an overview (Einfuehrung) which attempted to explain the writing and compilation history on the basis of previous studies. The credit for its publication should go to individual scholars and the IMES as well.

The MEGA under the IMES opened a new path for academic research. The editorial groups which had been concentrated in East Germany and Soviet Union are now extended to scholars in France, Denmark, the Netherlands, the United States and Japan. If 2 or 3 books are published annually as planned by the IMES, the publication of the MEGA will be completed around the year of 2030 as far as financial supports continue.

**Prof. Moon-Gil Chung:** College of Political Science & Economics, Korea University,  
Seoul 136-701, Korea  
e-mail: [mgchung@kucncx.korea.ac.kr](mailto:mgchung@kucncx.korea.ac.kr)

## 새로이 출발하는 『마르크스·엔겔스 전집』의 속간

—신 MEGA IV/3(마르크스, 발췌 노트와 메모:

1844년 여름부터 1847년초까지)의 발간에 즈음하여

정문길

I

1998년 12월 18일자 독일의 일간 신문들은 일제히 『마르크스·엔겔스 전집 *Marx-Engels-Gesamtausgabe: MEGA*』의 속간을 알리는 기사를 게재했다. 이들 기사는 우선 국제 마르크스·엔겔스 재단(Internationale Marx-Engels-Stiftung: IMES)이 5년 동안의 휴지 기간을 지낸 뒤 마침내 48번째의 『마르크스·엔겔스 전집』을 발간하게 되었으며, 이번에 발간된 이 『전집』의 제IV부 제3권이 이전의 그것들과 어떻게 다른가를 구체적으로 보도하고 있었다. 이들 기사에 따르면 『마르크스·엔겔스 전집』의 발행권자인 국제 마르크스·엔겔스 재단은 이 전집이 종래와는 달리 출판사를 변경했을 뿐만 아니라 그 내용도 새로운 편찬 지침에 따라 편집되었기에 『마르크스·엔겔스 전집』은 이제 새로운 출발을 하게 되었다는 것이다.

하루에도 이리저리한 전집을 포함하여 수없이 많은 책들이 출판되는 상황에서 기껏 5년의 중단 뒤에 속간된 『마르크스·엔겔스 전집』

정문길 / 새로이 출발하는 『마르크스·엔겔스 전집』의 속간 855



의 출판에 대해 독일의 언론들이 특별히 관심을 표명하는 이유는 무엇일까? 더욱이 소련과 동구의 공산주의가 몰락한 지 이미 10년의 세월이 지난 마당에 이들 공산주의 이론의 교조인 마르크스와 엥겔스의 전집이 출판되었다는 사실이 새삼스럽게 주목을 받는 이유는 무엇일까? 그리고 『마르크스·엥겔스 전집』의 발간을 주관하는 국제 마르크스·엥겔스 재단이 이 전집 중의 한 권(MEGA IV/3: 마르크스의 발췌 노트와 메모, 1844년 여름부터 1847년초까지)이 출판되는 시점을 계기로 하여 이를 기념하는 모임을 베를린의 과학아카데미(Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften: BBAW)에서 개최하게 된 이유는 무엇일까? 우리는 이러한 물음에 대한 해답을 얻기 위해 잠시 베를린 장벽이 붕괴되었던 1989년 11월 이후의 『마르크스·엥겔스 전집』의 운명을 되돌아볼 필요가 있다고 하겠다.

## II

베를린 장벽의 붕괴와 동독 정권의 위기는 1970년대 이래 동독의 사회주의통일당(Sozialistische Einheitspartei Deutschland: SED) 산하의 마르크스-레닌주의연구소(Institut für Marxismus-Leninismus: IML/Berlin)와 소련의 공산당 중앙위원회 산하의 마르크스-레닌주의연구소(IML/Moskau)가 공동으로 발간해오던 『마르크스·엥겔스 전집』의 장래를 장담할 수 없게 만들었다. 따라서 이 같은 상황에 직면한 동독의 마르크스-레닌주의연구소(IML/B)는 네덜란드의 국제사회사연구소(Internationales Institut für Sozialgeschichte, Amsterdam: IISG)와 독일의 칼 마르크스 하우스(Karl-Marx-Haus, Trier: KMH)에 긴급히 협조를 요청하게 되었다. 그리하여 이들 3개 기관은 소련의 마르크스-레닌주의연구소와 더불어 1990년 1월 이래 암스테르담과 모스크바를 오가며 급격히 변화된 상황하에서도 어떻게 하면 『마르크스·엥겔스 전집』을 속간할 수 있을가를 논의한 결과 1990년 5월에 국제 마르크스·엥겔스

재단을 설립하기 위한 의정서를 작성·서명하게 되고, 같은 해 10월에는 4개 해당 기관의 개별적 동의를 얻어 재단을 설립, 11월 최초의 이사회를 개최하기에 이르렀다.<sup>1)</sup>

국제 마르크스·엥겔스 재단은 그 설립 과정에서 “칼 마르크스와 프리드리히 엥겔스의 사상이 갖는 학술(과학)사적 중요성과 역사적 유효성”을 인정하기에 그들 저작의 “역사적·비판적 판본 *historisch-kritische Ausgabe*”을 간행하는 것이 국제적 연구에 있어서 절실히 요구되는 변함없는 사실이라는 점에 견해의 일치를 보았던 것이다. 그러나 그들은 마르크스와 엥겔스를 더 이상 “과학적 사회주의의 창시자나 고전주의자”로서가 아니라 서양 사상사에서의 고전적 사상가 중의 한 사람일 뿐이라는 점을 명백히함으로써, 기왕에 발간된 『마르크스·엥겔스 전집』의 학술화 *Akademisierung*, 혹은 탈정치화 *Entpolitisierung*와 국제화 *Internationalisierung*를 모토로 내세웠던 것이다.<sup>2)</sup>

사실 마르크스와 엥겔스의 저작은 20세기에 들어와서 언제나 심각한 당파적 관심의 대상이었다. 따라서 그들의 저작은 때에 따라 집중적으로 대량 반포되기도 하고, 어떤 경우에는 축약된 발췌본만이 유통되고, 또 다른 경우에는 그 반포나 인용을 의도적으로 제약하기도 했다.<sup>3)</sup> 그런가 하면 개개 저작에 대하여 과도하게 정치적 의미를 부여하거나 서론, 주석, 그리고 인명 색인 등을 비롯하여 특정 용어나 사건,

- 1) 국제 마르크스·엥겔스 재단의 초기 설립 과정에 대한 상세한 설명은 다음을 보라. 정문길, 「미완의 꿈—『마르크스·엥겔스 전집』 출판」, 『문학과사회』, 1991년 여름·가을호; 정문길, 『마르크스의 사상 형성과 초기 저작—『독일 이데올로기』와 『마르크스·엥겔스 전집』 연구』, 문학과지성사, 1991, pp. 328~35.
- 2) Jürgen Rojahn, “Die Fortführung der Marx-Engels-Gesamtausgabe als internationales Projekt,” *Jahrbuch der Historischen Forschung in der Bundesrepublik Deutschland*, Berichtsjahr, 1996. Hrsg. von der Arbeitergemeinschaft ausseruniversitärer historischer Forschungseinrichtungen in der Bundesrepublik Deutschland(München: R. Oldenbourg Verlag, 1997), S. 47.
- 3) 진자의 경우에는 『공산당 선언』이나 『자본론』이, 후자의 경우에는 『경제학·철학 초고』가 그 대표적인 예에 해당된다고 하겠다.



인명의 해석에 있어서 당파적 입장을 강화하기도 했었다. 이러한 점이 있어서는 지금까지 발간된 전집으로서는 가장 객관적이라 평가를 받는 1975년 이래의 신 『마르크스·엔겔스 전집』의 경우도 예외는 아니었다. 1975년에 출판된 신 MEGA의 제I부 제1권에 게재된 전집 전체에 대한 서문에는 “마르크스-레닌주의의 제이론이 사회 생활에서 점증하는 의미를 획득하고, ‘과학적 공산주의의 창시자’로서 마르크스와 엔겔스의 ‘역사적 성취의 위대성’이 더욱더 명료하게 나타나는 오늘날에 있어서 이런 종류의 전집은 학술적으로나 ‘혁명적 실천’을 위한 ‘절박한 필요’에 상응한다”<sup>4)</sup>는 표현이 이러한 정치화의 대표적 예라 하겠다. 그리고 인명 색인에 자주 나타나는 “투쟁의 동반자 *Kampfgefährter*”나 “소부르주아적 민주주의자 *kleinbürgerischer Demokrat*” “반동주의자 *Reaktionäre*” 등의 표현은 지극히 당연한 주석의 한 형태였다. 이렇게 볼 때 우리는 1990년 이전의 신 MEGA가 높은 수준의 판본으로서 서구의 학문적 요구에 조응한다는 헨리히의 평가<sup>5)</sup>를 수용할 수 있지만, 서문 *Vorwort*, 서론 *Einleitung*과 아파라트 *Apparat* (부속서)에 수록된 텍스트의 형성사, 편찬사 그리고 각종 주석과 색인 등에서는 레닌을 중심으로 하여 마르크스와 엔겔스를 성인전(聖人傳)의 주인공으로 해석하려는 당파적 경향성을 목격하게 된다.<sup>6)</sup> 그리고 그들의 이 같은 당파성은 서구학자들의 연구 성과를 객관적으로 수용하지 않는 비학술적

4) “Vorwort zur Gesamtausgabe,” *Marx-Engels-Gesamtausgabe. MEGA*, I/1 (Berlin: Dietz Verlag, 1975), S. 19\*. 강조는 필자.  
 5) 국제 마르크스·엔겔스 재단이 서독 정부와 각 주 과학아카데미에 MEGA의 지속적 편찬을 위한 재정적 지원을 얻으려고 했을 때 이러한 지원의 전체 조건으로서 1990년 이전에 출판된 MEGA 40권에 대한 학문적 평가를 선행시켰는데, 이 국제적인 평가위원회의 의장이 철학자 헨리히였다. 그리고 그는 기간(既刊) MEGA를 검토한 뒤 그것이 갖는 학문적 기여를 긍정적으로 평가했다. Dieter Henrich, “Die Marx-Engels-Gesamtausgabe in der Akademieforchung,” *Akademie-Journal Mitteilungsblatt der Konferenz der deutschen Akademien der Wissenschaften*, 2/93, S. 20.  
 6) 특히 각 권의 첫머리에 게재되는 서론은 모스크바와 베를린의 마르크스-레닌주의연구소 소장들의 사전 동의를 필요로 한다.

태도의 대표적인 예라고 하겠다. 이렇게 볼 때 당파성으로부터의 해방은 바로 학술화를 위한 지름길이라고도 하겠다.

그런가 하면 신 MEGA의 출판은 기본적으로 소련과 동독의 지배 정당에 의해 독점되어 있었다. 동독의 지배 정당인 사회주의통일당의 재정적 지원을 바탕으로 한 신 MEGA의 편찬은 동독과 소련의 방대한 연구 인력을 동원하여 수행되었으며, 그들이 이용하는 전집의 소재는 암스테르담의 사회사연구소가 소유하고 있는 마르크스·엔겔스의 유고(전체의 2/3에 해당)와 소련이 “배타적”으로 독점하고 있는 서간문을 포함한 또 다른 유고(전체의 나머지 1/3에 해당)였다. 따라서 1990년 이전까지 신 MEGA 편찬팀이 이용한 국제적 유대 관계란 필요한 경우 암스테르담의 국제사회사연구소에 보관되어 있는 마르크스와 엔겔스의 유고 오리지널을 열람할 수 있는 특권의 향유와 편찬 지침이나 편찬된 텍스트에 대한 서구 학자들의 코멘트를 일반적으로 수용하는 데 불과했다. 그리고 서방의 학자들도 동구권의 전집 편찬에 적극적으로 관여할 수 있는 길이 없었으므로 가만히 앉아서 발행된 전집의 성과를 향유하기만 하는 무임 승차자 *free-rider*의 입장에 만족하지 않을 수 없었다. 마르크스와 엔겔스의 유고의 2/3를 소장하고 있는 국제사회사연구소가 인적·물적 자원의 제약 때문에 동구권 학자들에게 유고 오리지널의 열람을 허용하는 선에서 국제적 협력의 한계를 정한 것은 바로 이 같은 객관적 사정을 말해주는 것이다.<sup>7)</sup>

7) 이러한 사정은 마르크스·엔겔스의 영어판 전집 *Marx Engels, Collected Works* (London: Lawrence & Wishart; New York: International Publishers, 1975ff)의 경우에도 해당한다고 하겠다. 위의 2개 영미 출판사는 동독 정부의 지원을 받아 모스크바의 프로그레스 출판사 *Progress Publishers*가 판권을 가진 영어판 전집을 출판해왔으나 동독을 비롯한 동구권의 물락으로 완간까지 10권을 남겨둔 채 전집 출판을 중단하게 되었던 것이다. 이는 전집 출판에 대한 동구권의 독점적 지배권을 보여주는 사례의 하나이기도 하다.



### III

당초 정치적 위기에 직면한 동독의 『마르크스·엔겔스 전집』의 출판 사업을 위기에서 구출하여 이를 속간하면서 그것의 학술화와 국제화를 시도하려고 한 국제 마르크스·엔겔스 재단은 그들이 정상적인 사업 계획을 세우기도 전에 동독 정권의 몰락과 소련의 붕괴를 맞게 되었다. 사실 국제 마르크스·엔겔스 재단은 '재단'이라는 그의 이름에도 불구하고 *MEGA* 사업을 지원할 만한 아무런 재정적 근거가 없었다. 다시 말하면 네덜란드의 법률상 재단의 지위란 일정한 재원을 전제로 한 것이 아니라 법인의 설립을 위한 편리한 수단에 불과했던 것이다. 따라서 국제 마르크스·엔겔스 재단은 네덜란드의 암스테르담에 본부를 둔 국제적 네트워크에 불과할 뿐이었다. 그런데 바로 이 재단이 동독과 소련의 몰락에 직면하여 기존의 『마르크스·엔겔스 전집』의 편찬 작업에 종사하던 학자들을 재정적으로 지원하지 않으면 안 될 상황에 봉착하게 된 것이다.

1990년 이전까지만 하더라도 *MEGA*의 출판을 위해 베를린의 마르크스-레닌주의연구소에는 수십 명의 학자가 포진하고 있었고, 동독의 여러 대학에도 몇 개의 *MEGA* 작업팀이 있어 *MEGA* 편집에 참여하는 연 인원은 100여 명을 상회했었다. 그런가 하면 소련의 마르크스-레닌주의연구소에도 40여 명의 학자들이 *MEGA* 편찬 작업에 종사했다. 그러나 이들은 불과 2년 이내에 모두 해체되어 통일 독일의 경우에는 *MEGA* 편찬을 위해 겨우 7개의 유급 직위가 확보되었을 뿐이며, 소련의 경우에도 마르크스-레닌주의연구소가 해체되면서 불과 20명의 학자들 중 일부가 러시아독립연구소(Rossiiskij nezavisimyj institut social'nykh i nacional'nykh problem: RNI)에, 그리고 나머지 대부분은 러시아센터(Rossiiskij centr chranenija i izucenija dokumentov noveishej istorii: RC)에 소속되게 되었다. 따라서 IMES는 당초의 설립 목적 중 학

술화와 국제화의 문제보다 *MEGA* 작업의 중단없는 계속에 더욱 큰 관심을 두지 않을 수 없었던 것이다. 왜냐하면 기왕에 *MEGA*의 편찬 작업에 숙련된 학자들을 확보하는 일은 이러한 작업을 위해 새로이 학자들을 훈련시키는 일보다 더욱 중요하기 때문이었다. 따라서 IMES는 우선 동독과 소련의 *MEGA* 편찬자들을 재정적으로 지원하기 위해 국제적인 모금 사업을 전개하지 않을 수 없었다. 그리하여 IMES는 우선 독일과의 교섭 과정에서 기왕에 확보된 *MEGA* 편찬을 위한 7개의 유급 직위를 1993년에 설립된 베를린-브란덴부르크 과학아카데미에 이관시키고, *MEGA* 작업 중의 일부(제부 4, 5, 6권)를 트리어의 칼 마르크스 하우스가 맡도록 했다. 그리고 재정적으로 난관에 봉착한 러시아센터의 연구원들을 위해서는 우선 네덜란드 정부의 지원을 얻어내고, 1995년 이후에는 유럽연합(EU)의 지원을 확보하게 되었다. 물론 우리는 이 과정에서 구동독의 *MEGA* 편찬자들이 보여준 자구(自救) 노력을 과소평가할 수는 없으나 객관적 수단을 상실한 그들의 노력은 IMES의 지원 없이는 불가능한 것이었다.<sup>8)</sup>

어쨌든 이처럼 어려운 객관적 여건하에서도 *MEGA*는 1990년에 3권(I/29, II/9, III/8), 1991년에 2권(III/10, IV/9), 그리고 1992년에 2권(I/20, II/4.2) 등 모두 7권이 출판되었다. 그러나 이 시기에 출판된 7권의 *MEGA*는 애초에 국제 마르크스·엔겔스 재단이 기약한 학술화와 국제화가 구체화된 것은 아니었다. 왜냐하면 이 시기에 발간된 7권의 *MEGA*는 아직도 IMES의 독자적인 편찬지침이 수립되지 않은 상황에서 종래의 편집위원회가 작성한 편찬 지침에 따라 편찬되었으며, 작업

8) 정문길, "전환기의 풍경—공산권 붕괴 이후의 『마르크스·엔겔스 전집』 속간 사업," 『문학과사회』, 1992년 여름호(정문길, 『마르크스의 사상 형성과 초기 저작』, 1994, pp. 121~56 참조). 물론 극히 소수의 경우이지만 IMES를 비롯한 어떤 기관으로부터의 재정적 지원 없이 *MEGA*의 편찬 작업이 동독 출신 학자의 개인적 수준에서 이루어진 예도 없지 않다. 1999년에 그 발간이 예정된 그리제(Anneliese Grise) 등의 *MEGA* IV/31(자연과학 발해 노트)가 그 예이다.



자체도 동구권의 몰락 이전에 거의 완료 단계에 진입한 것이었기에 1990년 이전에 발간된 40권의 MEGA에 더욱 가까운 것이었다. 이러한 사실은 1990년에 발간된 3권의 MEGA 중 I/29와 II/9는 그 발행자를 베를린의 '노동운동사연구소 Institut für Arbeiterbewegung Berlin' 와 '소련공산당 중앙위원회 산하의 마르크스-레닌주의연구소' 로 표기하고 있으며, III/8은 발행자를 표기하지 않고 발간되었다.<sup>9)</sup> 그리고 1991년에 출판된 다른 2권은 발행자를 '국제 마르크스·엔겔스 재단' 으로 표기하고 있으나 관련 페이지에 "이 권은 아직도 종래의 편집위원회에 의해 작성되었다"는 단서를 달고 있다. 그리고 이러한 상황은 1992년에 발간된 2권의 MEGA의 경우에도 해당되는 것이다. 단지 우리가 주목하는 것은 1992년에 발간된 MEGA II/4.2의 경우 편집진이 동권의 서론 *Einleitung*과 텍스트의 형성사 및 편찬사를 기술한 원고를 처음으로 국제적인 전문가들에게 회람시켜(1991년 2월) 그들의 코멘트를 텍스트 편찬에 수용했다는 사실이다.

그러나 국제 마르크스·엔겔스 재단이 구상하는 새로운 MEGA의 발간은 변화된 상황에 걸맞는 그들의 독자적인 편찬 지침의 수립과 거기에 준하는 MEGA 각 권의 편집·발행이 필수적이라고 하겠다. 이러한 의미에서 1992년 프랑스의 엑상프로방스 Aix-en-Provence에서 시작된 IMES의 편찬 지침의 수립은 중요한 의미를 갖는다고 하겠다.

#### IV

국제 마르크스·엔겔스 재단은 당초 암스테르담의 국제사회사연구소, 트리어의 칼 마르크스 하우스, 그리고 모스크바와 동독의 마르크스-레닌주의연구소(IML/B; IML/M)의 4개 기관을 축으로 설립되었으

9) MEGA의 발행권 *Herausgeberrechte für die MEGA* 이 IMES에 위양된 것이 1990년 10월이다. 따라서 1990년에 발간된 MEGA의 경우 이 같은 사정은 당연한 것이라고 하겠다.

나 1990년대초의 정치적 상황의 변화로 말미암아 후자의 두 연구소 개편이 불가피하게 되었다. 따라서 1993년에는 러시아의 경우 러시아센터와 러시아독립연구소를 대표하여 러시아센터의 소장인, 그리고 동독의 경우에는 동독 아카데미 Akademie der Wissenschaft, DDR를 대신하여 베를린-브란덴부르크 아카데미의 소장인 IISG와 KMH의 소장파 더불어 IMES의 이사회를 구성하게 되었다. 그리고 이사회 밑에서 조정기능을 맡으면서 MEGA 각 권의 통일성과 질적 수준을 감독하는 편집위원회(Redaktionskommission: RK)를 두고, 이 위원회로 하여금 1994년 이래 매년 2회 발간되는 『메가-스튜디오 MEGA-Studien』의 편집 책임도 담당하게 했다. 그러나 편집위원회의 일상적 업무는 앞의 4개 기관이 각각 한 사람씩 추천한 4인의 조정위원회(Koordinierungsgruppe: KG)에 의해 수행되고 있다.<sup>10)</sup> 그리고 이에 덧붙여 국제적으로 저명한 학자들을 망라한 29명의 학술자문위원회 wissenschaftlicher Beirat도 구성되어 있다.<sup>11)</sup>

그러나 이들 여러 기구 가운데서 가장 중요한 것은 편집위원회이다. 그들은 우선 IMES가 구상하는 MEGA를 구체화하기 위해 종래의 편찬 지침을 검토하는 작업을 서두르게 되었다. 그리하여 편집위원회의 위

10) 이 조정위원회는 RC와 RNI를 대표한 바가투리야(Georgij A. Bagaturija, Moskau), KMH를 대표한 그랑종(Jacques Grandjonc, Aix-en-Provence), IISG의 로안(Jürgen Rojahn, Amsterdam), 그리고 BBAW를 대표한 폴그라프(Carl-Erich Vollgraf, Berlin)의 4사람이다. 이 조정위원회의 의장은 그랑종이고, 『메가-스튜디오』의 편집 책임자는 IMES의 사무국장인 로안이다. 그리고 3년마다 개선되는(재선이 가능) 편집위원회는 현재 위의 4사람과 더불어 아르샤노바(Flena M. Arzanova, Moskau), 카버(Terrell Carter, Bastol), 콜로비나(Galina Golovina, Moskau), 헤레스(Jürgen Herres, Berlin), 훈트(Martin Hundt, Berlin), 랑카우(Götz Lankau, Amsterdam), 오타니(Teinosuke Otani, Tokyo), 바시나(Ljudmila L. Vasina, Moskau), 위장하(Wei Jianhua, Beijing)로 구성되어 있다.

11) 여기에는 아비네리 Shlomo Avineri, 페처 Iring Fetscher, 하르스틱 Hans-Peter Harstick, 홉스봄 Eric J. Hobsbawm, 코가 Jürgen Kocka, 라핀 Nikolaj I. Lapin, 오이 젤만 Teodor I. Ojzerman, 올맨 Bertell Ollman, 왈러슈타인 Immanuel Wallerstein 등이 포함되어 있다.



원장인 그랑중은 1992년 3월 엑상프로방스에서 이를 위한 국제회의를 개최하고 MEGA의 전반적인 출판 계획을 재조정했다.<sup>12)</sup> 여기서 그들은 마르크스의 경우 미발간 유고의 중요성을 감안하여 이들을 모두 출판기로 했으며,<sup>13)</sup> 1835년에서 1895년에 이르는 60년 간의 마르크스와 엥겔스의 왕복 서한은 그들이 보낸 4,000통의 편지 *Von-Briefe* 와 10,000통에 달하는 수신 편지 *An-Briefe*가 모두 19세기의 학문·사상·문화사만이 아니라 민주주의와 노동 운동사에서 갖는 중요성을 감안하여 출판할 것이 요구되나 수신 편지의 경우 그것의 구체적이고 역사적인 문맥에서 제약을 가하지 않을 수 없음을 지적하고 있다.<sup>14)</sup> 그리고 발췌나 메모, 난외(欄外)의 방주 *Marginalien*도 그들 저술의 전 단계로서 그들의 저작을 이해하기 위해 빼놓을 수 없는 자료라는 점에 합의를 보았다.

그러나 마르크스와 엥겔스의 저술을 완벽하게 출판한다는 원칙에는 동의하지만 이들 모두를 무작정 포용하기는 어려우므로 일정한 제약을 가하지 않을 수 없었다. 그리하여 편집위원회는 MEGA의 4개 부별로 소위원회<sup>15)</sup>를 만들어 전집 규모의 축소 가능성을 다시금 체계적으

- 12) 이 회의에 참석한 편찬 전문가는 그윈터 Karlfried Gröndler, 예슈케 Walter Jaeschke, 라비카 Georges Labica, 샤이베 Sigfried Scheibe, 베르너 Michael Werner, 외슬러 Winfried Oesler, 켈러 Hans Zeller 등이다.
- 13) 특히 마르크스의 미발간 유고는 20세기의 마르크스 논쟁 *Marx-Diskussionen*에 있어서 가장 핵심적이었다는 사실로서도 그 중요성이 인정된다는 점에 의견의 일치를 보았다. 『자본론』 2, 3권의 초고, 『경제학·철학 초고』, 『독일 이데올로기』, 『그룬트리제』가 그 대표적인 경우이다.
- 14) 이와 관련된 기본적 자료로는 러시아센터의 바가투리아에 의해 작성된 “마르크스·엥겔스 왕복 서한 총목록 *Gesamtverzeichnis des Marx-Engels-Briefwechsels*”이 있다. 이 목록에는 현재 14,345통의 서한이 항목별 인덱스로 작성되어 있다. 특히 이 목록의 중요성은 지금까지 잘 알려지지 않은 모스크바측이 소장하고 있는 마르크스와 엥겔스에게 보내진 방대한 분량의 편지가 망라되어 있다는 점이다. Georgij Bagatunja, “Aus der MEGA-Arbeit: Ein Gesamtverzeichnis des Marx-Engels-Briefwechsels,” *MEGA-Studien* 1996/2, S. 113~17 참조.
- 15) 각부별 소위원회의 위원으로는 제I부(저작·논술·초안)에는 들루벡 Rolf Dlubceck과

로 검토한 뒤 최종적으로 MEGA의 권수를 1990년 이전의 170여 권 *Teil-Bände*<sup>16)</sup>에서 114권 *Bände*으로 줄이기로 결정하고 이를 1995년 9월에 개최된 이사회에 회부하여 최종적 승인을 얻기에 이르렀다.<sup>17)</sup>

이제 1995년 9월에 확정된 『마르크스·엥겔스 전집』의 수정된 출판 계획을 좀더 구체적으로 검토하면 다음과 같다. 먼저 국제 마르크스·엥겔스 재단은 1990년 이전의 MEGA의 4개 부 구성을 수용함으로써 이미 거의 25년 간 지속되어온 MEGA 사업을 변화된 상황하에서 수행해나가기로 했다. 그러나 IMES의 이러한 방침이 1990년 이전의 발행자들이 계획한 형태 그대로 『마르크스·엥겔스 전집』을 출판한다는 것을 의미하지는 않는다. IMES는 이미 그 설립 목적에서 밝힌 바와 같이 정치적 당파를 초월하고 국제적인 연구 재단의 도움을 받아 MEGA의 발간을 계속하기로 했다. 이 경우 기본적으로 MEGA의 규모를 축소하는 일이 불가피해졌으나 IMES는 종래 동구권에서 상식화된 이른바 『레닌 전집』의 총 권수를 초과해서는 안 된다는 식의 제약, 다시 말하면 축소를 위한 축소는 있을 수 없다는 점을 분명히 했다. 따라서 마르크스와 엥겔스, 특히 전자의 미간 초고는 모두 재현하기로 하고, 축소는 텍스트를 다른 부에 2중으로 게재하는 것을 금지하는 데 한정했다.<sup>18)</sup>

- 1) 펠거 Hans Pelger가, 제II부(『자본론』과 그 준비 초고)에는 오타니, 바시나, 폴그라프와 비곳스키 Vitalij Vygodskij가, 제III부(왕복 서한)에는 아르샤노바, 콜로비나와 혼트가, 제IV부(발췌 노트와 메모)에는 바가투리아와 하르스틱, 슈페를 Richard Sperli이 참여했다.
- 16) 1990년 이전의 MEGA 출판 계획은 제I부(저작·논술·초안)가 33권(책); 제II부(『자본론』과 준비 초고)가 21권(책); 제III부(왕복 서한)가 45권; 그리고 제IV부(발췌·메모·난외 방주)는 발췌·메모가 40권, 난외 방주가 30권으로 구성되어 있었다.
- 17) Jacques Grandjonc·Jurgen Rojahn, “Der revidierte Plan der Marx-Engels-Gesamtausgabe,” *MEGA-Studien*, 1995/2, S. 62~89. 한편 MEGA의 전체적인 권별 편성에 대해서는 본고의 말미에 있는 표(『신 MEGA의 권별 편성과 작업 진행 현황』)를 참조하라.
- 18) Internationale Marx-Engels-Stiftung, Hrsg., *Editionsrichtlinien der Marx-*





우선 수정된 MEGA의 출판 계획에 의하면 제I부는 1990년 이전에 33권(책)으로 편성되었던 것을 32권으로 축소했다. 즉 2책으로 구성된 I/21을 1권으로 줄였는데 이는 제1인터내셔널(Internationale Arbeiterassoziation: IAA) 관련 문건을 포함하는 I/21.1과 I/21.2, 그리고 I/23 가운데 특히 총회의 의정서 die Protokolle des Generalrats를 게재하기로 한 원칙을 변경, 이의 전문 게재를 포기함으로써 거의 500페이지를 축소할 수 있었기 때문이다. 그리고 신라인 신문에 게재된 글들을 재현하기로 한 I/7, I/8, I/9권의 경우에도 상당수 논설의 게재를 포기함으로써 전체적인 양을 줄일 수 있게 되었다. 그외에도 새로운 편찬 지침은 부록에 게재할 텍스트를 제한하고, 의문이 있는 글들 *Dubiosa* 이나 서명은 했지만 직접 쓰지 않은 글들을 제외하며, 이문명세(異文明細)도 축소하기로 했다. 따라서 제I부 중 현재까지 발행되지 않은 17권의 경우 각 권마다 적어도 100페이지 이상을 축소할 수 있게 되었던 것이다.

다음으로 『자본론』과 준비 노트를 재현하는 제II부의 경우 24권(책)으로 되어 있었으나 새로운 편찬 지침은 1868년과 1878년 사이에 집필된 마르크스의 『자본론』 제2권의 초고를 게재하기로 한 II/11과 II/12를 1권 2분책으로 하면서(II/11.1과 II/11.2) 아파라트는 1책으로 줄이는 방법을 택해 제II부의 전체 책수는 줄지 않으나 권수는 16권에서 15권으로 축소되었다. 한편, 이 제II부의 권수와 관련하여 필자가 부기하고자 하는 것은 최근 제II부의 12권(엔겔스의 『자본론』 제2권을 위한 편찬 초고, 1883~1884)과 13권(마르크스, 『자본론』 제2권, 엔겔스 편, 1885)의 편찬을 맡은 일본의 토호쿠 대학팀이 이 II/12와 II/13의 원고를 면밀히 검토한 결과 텍스트의 일치가 워낙 커서 이의 통합 문제를 1999년 5월 베를린에서 개최하기로 한 IMES의 편집위원회에 정식으로 제기할 것으

Engels-Gesamtausgabe (Berlin: Dietz Verlag, 1993), B.I.1.

로 전망되고 있다. 따라서 이 회의 결과에 따라 제II부의 권별 편성에 새로운 변동이 있을 가능성도 전혀 배제할 수 없다고 하겠다.<sup>19)</sup>

한편 왕복 서한을 재현하는 제III부는 1990년 이전에 계획된 45권을 35권으로 축소하고 있다. 현재 바가투리아 교수가 작성한 왕복 서한의 총목록은 모두 14,000건을 넘고 있는데 이를 이전보다 10권이 더 줄일 수 있는 이유는 무엇일까? IMES가 작성한 새로운 편찬 계획에 의하면 그들은 우선 소재의 면에서 문제가 없는 것은 아니나, 10,000건이 넘는 수신 서한의 개념을 협의로 해석하여 메모, 메모식의 편지, 초청장 *Klub-Einladungen*, 계산서 등과 아주 “중요치” 않은 시기의 서신을 제외하고(이에 대한 반발이 만만치 않을 것임을 예상하지만), 부속 서류 *Beilagen*까지도 대폭 축소함으로써 엄청난 규모의 축소가 가능해졌던 것이다. 그리고 편집과 관련하여서도 각 권의 아파라트에 붙는 서론 *Einführung*을 없애고, 텍스트의 역사, 주석 *Erläuterung*, 색인 등을 최소화하고, 한걸음 더 나아가 매서한마다 새로운 페이지에 게재하던 종래의 편집 형식을 변경하여 이들을 연속적으로 게재하기로 함으로써(행의 표시는 서간 단위), 각 권의 인쇄 페이지가 20%나 삭감되는 효과를 보이고 있다. 그러나 마르크스나 엔겔스가 저서의 기증본에 기록한 헌사(獻辭)의 수록 여부는 아직 명확하지 않다. 즉 편집위원회는 이들 헌사를 제III부의 마지막 권에 게재하거나 『메가-스투디엔』에 게재하는 방법을 검토하고 있다.

마지막으로 제IV부는 40권으로 예정되었던 발췌 노트와 메모를 31권으로 축소했으나 이것이 발췌나 메모의 중요성을 격하시키는 것이 아님은 물론이다. 따라서 발췌 노트는 기본적으로 재현하기로 했다. 신문의 스크랩과 저작으로부터 요약한 연대표나 문법의 요약은 단지 서

19) 이 부분은 1998년 11월 일본 동경에서 개최된 마르크스·엔겔스 연구자 모임의 연례 총회서 MEGA II/12, 13의 편찬을 책임진 센다이(仙台) 토호쿠 대학팀의 핵심 멤버인 오무라 이주미(大村泉) 교수의 발표 내용에 근거한 것이다.



술로 끝내거나 필요한 경우 서술과 인쇄를 병행할 것을 고려하고 있다. 그리고 많은 노트의 표지나 여백에 씌어진 계산이나 계산 연습은 이를 재현하기보다 설명하는 데 그치려 하고 있다. 한편 제IV부의 제2편에 속하는 난의 방주는 애초에 30권으로 예정되었으나 이는 IV/32 한 권에 “마르크스·엔겔스의 주석을 붙인 장서 목록 *das annotierte Verzeichnis der Bücher ex libris Marx-Engels*”으로 마감하기로 하고 있다.

우리는 위에서 새로이 편성된 *MEGA*의 권별 구성과 그것의 편찬 지침을 간략히 살펴보았다. 그리고 여기서 명백히 부각되는 특징은 1990년 이전의 방만한 *MEGA*의 권별 편성이 현격히 축소되었음을 보게 되는데 이는 *MEGA*가 변화된 상황 가운데서 어떻게 속간될 수 있는가를 보여주는 구체적 증거의 하나이기도 하다. 어쨌든 이처럼 4년여에 걸치는 공개적이고도 투명한 논의와 절차를 거쳐 수립된 *MEGA*의 편찬 원칙과 그 권별 편성은 장기적으로 보아 앞으로 이루어질 모든 종류의 전집 편찬의 하나의 전형이 될 것이라고 『헤겔 전집』 편집진의 한 사람으로서 엑상프로방스에서 개최된 IMES의 편집 전문가회의에 참석했던 베를린 대학의 예슈케 교수는 지적하고 있다.<sup>20)</sup>

#### IV

우리는 지금까지 베를린 장벽 붕괴 이후의 『마르크스·엔겔스 전집』의 운명을 조망하면서, 특히 1992년 이래 국제 마르크스·엔겔스 재단에 의해서 새로이 수립된 편찬 지침과 *MEGA*의 권별 편성을 구체적으로 살펴보았다. 그리고 IMES의 이 같은 준비 작업이 마무리된 것이 1995년 9월이라는 사실을 확인하면서 우리는 1998년 12월에 발간된 *MEGA* IV/3이 독일의 언론과 관심 있는 학자들의 주목을 받게 되는 이유를 이해할 수 있게 된다. 다시 말하면 1992년까지 47권의 *MEGA*가

20) Grandjonc/Rojahn, *op. cit.*, S. 78.

발간된 후 5년의 휴지 기간—그것은 『마르크스·엔겔스 전집』의 새로운 출발을 위한 준비 기간이기도 했다—을 거쳐 새로운 편찬 원칙과 포맷에 의거하여 발행된 *MEGA* IV/3은 냉전의 종식과 그에 뒤따르는 탈이데올로기적 국제 정세 가운데서 IMES가 오랜 산고 끝에 만들어 낸 최초의 학문적 성과라는 점이다. 거기에서 IMES는 이 같은 학문적 성과를 기왕에 *MEGA*를 출판해온 낡은 모체(母體)인 디츠 출판사의 굴레에서 벗어나 아카데미 출판사 Akademie Verlag에서 발행하게 된 것이다. 베를린의 디츠 출판사는 원래 동독의 사회주의통일당 산하의 출판사로서 동독 후에도 사회주의통일당이 변신한 민주사회당(Partei des demokratischen Sozialismus: PDS)과 밀접한 연계를 가지고 있었다. 따라서 IMES가 1998년 10월, *MEGA*의 출판을 문헌에 근거를 둔 올덴부르크 출판사의 자회사인 베를린의 아카데미 출판사로 옮긴 것은 *MEGA*가 갖던 당파성의 최후의 고리를 단절한 것이라고 하겠다. 더욱이 아카데미 출판사는 이미 인류의 사상사에 있어서 고전적 위치를 차지하고 있는 아리스토텔레스, 라이프니츠, 하이네, 포르스터, 비란트, 포이어바흐 등의 전집을 발간하고 있으므로 바로 이 출판사에서 마르크스와 엔겔스의 전집을 발간하는 것은 마르크스와 엔겔스를 서양 사상사에서의 고전적 사상가의 한 사람으로 자리매김한다는 점에서 한층 더 의미가 있는 일이라고 아카데미 출판사의 사무국장인 기즐러 Gerd Gisler는 언급하고 있다.<sup>21)</sup>

여기에 덧붙여 마르크스의 1844~1847년 간의 메모 노트<sup>22)</sup>와 1844/45년 간에 작성된 2권의 파리 노트와 1845년에 작성된 6권의 브뤼셀 노트<sup>23)</sup>를 포함하는 이 *MEGA* IV/3은 IMES가 규정하는 새로운

21) “Was ist mit der MEGA?” *Neues Deutschland*, 13. Oktober 1998

22) 마르크스의 메모 노트 *Notizbuch*는 20권에 달한다. *MEGA* IV/3에 게재된 이 메모 노트에는 유명한 “포이어바흐에 관한 11개의 테제 *Elf Thesen über Feuerbach*”도 포함되어 있다.

23) 마르크스의 발해 노트는 모두 200여 권에 이르며 *MEGA* IV/3에 게재된 8권의 노트는



MEGA의 포맷에 맞추기 위해 장기간에 걸친 수정과 재수정의 작업을 진행해왔다. 이미 1993년 11월 텍스트의 입력을 마친 MEGA IV/3은 그 이듬해 5월에 원고의 감수를 완료하고 인쇄 원고의 작성에 들어가 1995년과 1996년 사이에 이를 완성하기로 되어 있었다. 다시 말하면 이번에 발간된 MEGA IV/3은 거의 3년여에 걸쳐 IMES의 새로운 편찬 지침에 맞추어 재판집되었으며, 마침내는 변경된 출판사인 아카데미 출판사에 의해 1998년 12월에 발행되게 된 것이다. 이렇게 볼 때 MEGA IV/3은 탈냉전기의 변화된 이데올로기적 상황 가운데서 학술화와 국제화를 기치로 내세운 IMES의 최초의 작품이란 점에서 주목할 만한 성과가 아닐 수 없다고 하겠다. 그리고 IMES에 의한 이 같은 MEGA의 출판은 『마르크스·엥겔스 전집』 출판사에 있어서 하나의 신기원을 이루는 사건으로 기록될 수 있을 것이다.

특히 이 MEGA IV/3은 종래의 MEGA의 텍스트편에 보이던 권위적인 서론 *Einleitung*을 없애고 아파라트에 개설 *Einführung*을 두어 개개 텍스트의 형성사와 편찬사를 기존의 모든 연구 성과를 근거로 해명하려는 성의를 보이고 있다. 따라서 이번의 MEGA IV/3의 출간은 개인적으로는 바가투리아를 비롯한 러시아의 MEGA 편집자들의 끈질긴 학문적 성과이고, 또 다른 측면에서는 MEGA의 학술적 수준을 고양시키면서 전체적 통일성을 획득하는 데 결정적인 공헌을 한 IMES와 IMES의 편집위원회의 개가이기도 하다.

이렇게 볼 때 이제 IMES가 주도하는 MEGA의 발행과 출판은 1998년 말을 기점으로 하여 새로운 학문적 지평을 열었다고 하겠다. 더욱이 지금까지 독일과 소련에 집중되었던 MEGA의 편찬 작업 그룹 *Arbeitsgruppe*을 프랑스(I/4, 5, 6, 28)와 덴마크(III/30), 네덜란드(IV/14), 미국(IV/27), 일본(II/11.2, 12, 13, IV/17, 18, 19, 29)<sup>24)</sup> 등으로

그 중의 일부이다.

24) IMES가 주도하는 MEGA의 편찬 작업 그룹에 일본의 참여가 두드러지게 눈에 띄는데

확대하면서 MEGA는 그 국제적인 네트워크를 확장해나가고 있는 것이다(본고 말미의 표 가운데서 편찬 작업의 진행 상황을 다룬 난(欄)을 참조하라). 따라서 연간 2~3권 정도의 발행 속도를 예상하고 있는 IMES는 미간 MEGA 74권의 완간을 대강 2030년으로 잡고 있다. 그러므로 이제 재정적인 뒷받침만 지속적으로 이루어진다면 20세기에 들어와 끊임없이 시도되었으면서도 한번도 성공하지 못한 채 하나의 '토르소'로 남아 있던 『마르크스·엥겔스 전집』은 21세기에 가서야 그 완간의 꿈을 이루게 될 것으로 기대된다. ▣ [고려대학교 행정학과 교수]

이는 MEGA의 편집·발행과 관련하여 일본측의 입장과 IMES의 입장이 일치하는 데서 연유한다. 1990년 이후의 MEGA의 편찬 작업에 참여한 일본의 학자는 오타니(大谷 嗣之介) 한 사람에 한정되었다(II/11 2). 그러나 1997/98년 사이에 토호쿠 대학 경제학부를 중심으로 한 샌다이 그룹이 MEGA II/12, 13의 편집을 맡게 되었으며, 1998년 후반에는 오타니 교수가 조직한 도쿄 그룹이 IV/17, 18, 19, 29의 편집을 맡기로 되었다. 물론 후자의 경우 일본의 과도한 열의가 내실을 따를 수 있을까 하는 논의가 없지 않으나 IMES의 재정적 형편으로 보아 사양할 일은 아니라고 하겠다. 특히 일본 작업 그룹의 경우 노련한 러시아 연구자들의 기술적 지원이 전제되고 있으므로 큰 문제는 없을 것으로 보인다. 한편 IMES의 MEGA 속간 사업에 대한 일본의 적극적인 참여는 1990년 이래 2~3년은 MEGA의 속간을 위한 국제적 청원과 모금 운동에 적극적 호응을 보이면서 나타났다. 이후 그들은 동구권 학자들의 재정적 지원이나 일본에의 초청 등을 통해 국제적 활동 범위를 넓혀갔던 것이다. 거기다가 일본은 이 분야에 있어서 방대한 연구 인력을 확보하고 있으며, 편찬 작업을 위한 재원의 조달도 다른 나라의 경우보다 훨씬 유리하다고 하겠다. 특히 1990년 이후 평균 1,500부가 출판되는 MEGA의 발행 부수 중 1/3이 일본에서 판매된다는 사실은 IMES나 아카데미 출판사로서는 결코 과소 평가할 수 없는 일본의 능력의 일단을 보여주는 것이라고도 하겠다.

정문길 / 새로이 출발하는 『마르크스·엥겔스 전집』의 속간 871

신 MEGA의 권별 편성과 작업 진행 현황

(1998년 12월 31일 현재)

제1부: 저작·논설·초안 (32권 33책 → 32권)

권별 편성	발행 연도	작업 그룹 및 책임자	편찬 작업중 (진행 상황)	기타(기간분의 경우는 쪽수)
1/1: 마르크스: 저작, 논설, 문학적 소품 1843년 3월까지	1975	IML/Berlin: 타우베르트 /에르켈		88* + 1,337 쪽
1/2: 마르크스: 저작·논설·초안 1843년 3월부터 1844년 8월까지	1982	IML/Berlin: 타우베르트		64* + 1,018 쪽
1/3: 엥겔스: 저작·논설·초안 1844년 8월까지	1985	IML/Berlin: I. 바우어		62* + 1,372 쪽
1/4: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1844년 8월부터 1845년 12월까지		KMH(독불 그룹) 그랑종/젤거		
1/5: 마르크스/엥겔스 『독일 이데올로기』		KMH(독불 그룹) 그랑종/젤거		
1/6: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1846년 1월부터 1848년 2월까지		KMH(독불 그룹) 그랑종/젤거		
1/7: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1848년 2월부터 9월까지				신라인 신문
1/8: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1848년 10월부터 1849년 2월까지				신라인 신문
1/9: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1849년 3월부터 7월까지				신라인 신문
1/10: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1849년 7월부터 1851년 6월까지	1977	IML/Berlin: 훈트		50* + 1,216 쪽
1/11: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1851년 7월부터 1852년 12월까지	1985	IML/Berlin: 훈트		42* + 1,233 쪽
1/12: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1853년 1월부터 12월까지	1984	IML/Berlin: H. J. 보힌스키		48* + 1,290 쪽
1/13: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안	1985	라이프치히 대학		48* + 1,199 쪽

1854년 1월부터 12월까지		M 노이하우스		
1/14: 마르크스/엥겔스 저작·논설·초안 1855년 1월부터 12월까지		BBAW 훈트		
1/15: 마르크스/엥겔스 저작·논설·초안 1856년 1월부터 1857년 10월까지		BBAW		
1/16: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1857년 10월부터 1858년 12월까지		BBAW M 노이하우스		
1/17: 마르크스/엥겔스 저작·논설·초안 1859년 1월부터 10월까지		(BBAW)		
1/18: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1859년 10월부터 1860년 12월까지	1984	할레 대학 K-H 라이디히카이트		88* + 1,155 쪽
1/19: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1851년 1월부터 1861년 9월까지		(ISG)		
1/20: 마르크스/엥겔스 저작·논설·초안 1861년 9월부터 1867년 9월까지	1992	IML/Berlin 틀루벡/		57* + 2,040 쪽
1/21: 마르크스/엥겔스 저작·논설·초안 1867년 9월부터 1871년 3월까지		슈타인케 BBAW 헤레스 암스테르담 데브레즈		제1인터내셔널 (IAA) 관련 문건·2분책을 1995년 9월 1권으로 축소
1/22: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1871년 4월부터 11월까지	1978	IML/Berlin H-D 크라우즈		58* + 1,511 쪽
1/23: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1871년 11월부터 1872년 12월까지		(BBAW)		
1/24: 마르크스/엥겔스 저작·논설·초안 1872년 12월부터 1875년 5월까지	1992	IML/Berlin W 오피츠		48* + 1,375 쪽
1/25: 마르크스/엥겔스: 저작·논설·초안 1875년 5월부터 1883년 5월까지	1985	에나 대학 H 슈바브		56* + 1,332 쪽
1/26: 엥겔스 『자연변증법』(1873~1882)	1965	전베를린 훔볼트 대학 A 그리제		72* + 1,111 쪽
1/27: 엥겔스 『오이겐 뒤링 씨의 과학의 변혁』 (반 뒤링)	1988	IML/Berlin 메르켈		75* + 1,111 쪽
1/28: 마르크스 수학 초고 (1878~1881)		RC/Moskau 안토노바 틀루즈·알쿠페/ 야콥손		





I/29: 엥겔스 『가족, 사유재산, 국가의 기원』	1990	동독 아카데미 헤르만/라부스케	49* + 898 쪽
I/30 마르크스/엥겔스 저작 · 논설 · 초안 1883년 3월부터 1886년 9월까지		[BBAW]	
I/31: 엥겔스 저작 · 논설 · 초안 1886년 10월부터 1891년 2월까지		BBAW: 메르켈	
I/32 엥겔스 저작 · 논설 · 초안 1891년 2월부터 1895년 8월까지		BBAW: P. 케슬링	

제II부: 『자본론』과 그 준비 초고 (16권 24책 → 15권 24책)

권별 편성	발행 연도	작업 그룹 및 책임자	편찬 작업중 (진행 상황)	기타(기간본의 경우는 쪽수)
II/1 1: 마르크스: 경제학 초고, 1857/58 『그룬드리세』	1976	IML/Moskau: 브루슬린스키		30* + 465 쪽
II/1.2: 마르크스: 경제학 초고 1857/58 『그룬드리세』	1981	IML/Moskau: 브루슬린스키 비곳스키		6* + 872 쪽
II/2: 마르크스: 경제학 초고 및 저작 1858/61	1980	IML/Moskau: 미슈케비치		32* + 507 쪽
II/3.1: 마르크스 『정치경제학 비판』 (1861~1863년 간의 초고)	1976	IML/Berlin: 슈니크만		26* + 499 쪽
II/3.2: 마르크스 『정치경제학 비판』 (1861~1863년 간의 초고)	1977	IML/Berlin: 스캄브락스		38* + 472 쪽
II/3.3: 마르크스 『정치경제학 비판』 (1861~1863년 간의 초고)	1978	할레/비텐베르크 대학: W. 안		12* + 684 쪽
II/3.4: 마르크스 『정치경제학 비판』 (1861~1863년 간의 초고)	1979	할레/비텐베르크 대학: W. 안		12* + 471 쪽
II/3.5: 마르크스 『정치경제학 비판』 (1861~1863년 간의 초고)	1980	IML/Berlin: 스캄브락스/ H. 드롤라		
II/3.6: 마르크스 『정치경제학 비판』 (1861~1863년 간의 초고)	1982	IML/Berlin: M. 뢰러		12* + 1,331 쪽
II/4 1: 마르크스: 경제학 초고, 1863~1867	1988	IML/Moskau:		40* + 770 쪽

		비곳스키		
II/4 2: 마르크스: 경제학 초고 1863~1867	1992	IML Berlin: M 뢰러		17* + 1 471 쪽 (아카데미 출판사는 발행 연도를 1993년으로)
II/4 3: 마르크스: 경제학 초고 1863~1867		RNI Moskau: 미슈케비치	원고 감수 완료	
II/5: 마르크스 『자본론』 『정치경제학 비판』 제1권, 함부르크, 1867	1983	에어푸르트/ 뫼하우젠 대학: E 코프		60* + 1,092 쪽
II/6: 마르크스 『자본론』 『정치경제학 비판』 제1권, 함부르크, 1872	1987	IML Berlin: J 옹거너켈		51* + 1 741 쪽
II/7: 마르크스 『자본론』 (불어판) 파리, 1872~1875	1989	동독 아카데미 W 크라우즈		37* + 1,441 쪽
II/8: 마르크스 『자본론』 『정치경제학 비판』 제1권, 함부르크 1883	1989	에어푸르트/ 뫼하우젠 대학: R 핵커/E. 코프		46* + 1,519 쪽
II/9: 마르크스 『자본론』 (자본주의적 생산의 비판적 분석 영어판), 런던, 1887	1990	베를린 훔볼트 대학 W 팔크		28* + 1 183 쪽
II/10: 마르크스 『자본론』 『정치경제학 비판』 제1권, 함부르크, 1880	1991	IML Berlin R 니츠홀드		40* + 1,288 쪽
II/11 1: 마르크스 『자본론』 제2권을 위한 초고		RC Moskau 비곳스키/ I 바시나		당초 11, 12권으로 되어 있던 것을 11권의 2분책으로
II/11 2: 마르크스 『자본론』 제2권을 위한 초고		RC Moskau 비곳스키/바시나 東京政治家: 大谷瀧之介		따라서 11과 11.2의 Apparat는 1권으로 합본
II 12 엥겔스 『자본론』 제2권을 위한 편집 초고 1883~84		日本仙台: 大村泉/大野筋夫/ 柴田新也/宮川彰 八柳良次郎 등 RC/Moskau: 바시나		12권과 13권의 내용 일치가 커서 이의 통합을 고려중. 이들 12, 13권의 1권으로의 축소는



II/13. 마르크스 『자본론』 『정치경제학 비판』 제2권. 엥겔스 편. 함부르크 1885		II/12와 동일	IMES 편집 회의 (1999년 5월 예정)에서 결정될 것임
II/14. 마르크스/엥겔스 『자본론』 제3권을 위한 원고와 준비 초고		BIBAW: 로트/폴그라프	
II/15. 마르크스 『자본론』 『정치경제학 비판』 제3권. 엥겔스 편. 함부르크, 1894		BIBAW: E. 코프	

### 제III부: 왕복 서한 (45권 → 35권)

권별 편성	발행 연도	작업 그룹 및 책임자	편찬 작업중 (진행 상황)	가타 (기간본의 경우 쪽수)
III/1. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1846년 4월까지	1975	IML/Moskau: S 레비오바		34* + 96* 쪽
III/2. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1846년 5월부터 1848년 12월까지	1979	IML/Moskau: A. 코로테예바		51* + 1,209 쪽
III/3. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1849년 1월부터 1850년 12월까지	1981	IML/Moskau: J. 브라벤코/ W 모로스바		52* + 1,535 쪽
III/4. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1851년 1월부터 12월까지	1984	IML/Moskau: M. 코체코바		40* + 1,108 쪽
III/5. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1852년 1월부터 8월까지	1987	IML/Moskau: G. 콜로비나 등		40* + 1,190 쪽
III/6. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1852년 9월부터 1853년 8월까지	1987	IML/Moskau: J. 아르샤노바 등		47* + 1,299 쪽
III/7. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1853년 9월부터 1856년 3월까지	1989	IML/Moskau: 로키찬스키 등		50* + 1,249 쪽
III/8. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1856년 4월부터 1857년 12월까지	1990	IML/Moskau: 오소보바		44* + 1,119 쪽
III/9. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1858년 1월부터 1859년 8월까지		RC/Moskau: 모로스바 등	조판중	
III/10. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1859년 9월부터 1860년 5월까지		RC/Moskau: 콜로비나 등	원고 검수	

권별 편성	발행 연도	작업 그룹 및 책임자	편찬 작업중 (진행 상황)	가타 (기간본의 경우 쪽수)
III 11. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1860년 6월부터 1861년 12월까지		RNI/Moskau: 아르샤노바		
III 12. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1861년 1월부터 1861년 9월까지		RNI/Moskau: 콜로비나 등		
III 13. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1861년 10월부터 1865년 12월까지		RC/Moskau: 오소보바 등	원고 검수 완료	
III 14. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1866년 1월부터 1867년 12월까지		RC/Moskau: S. 가브릴렌코		
III 15. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1868년 1월부터 1869년 2월까지		RC/Moskau		
III 16. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1869년 4월부터 1870년 5월까지		[RC/Moskau]		
III 17. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1870년 6월부터 1871년 6월까지		[RC/Moskau]		
III 18. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1871년 7월부터 11월까지		[RC/Moskau]		
III 19. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1871년 12월부터 1872년 5월까지		[RC/Moskau]		
III 20. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1872년 6월부터 1873년 1월까지		[RC/Moskau]		
III 21. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1873년 2월부터 1874년 8월까지				
III 22. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1874년 9월부터 1876년 12월까지				
III 23. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1877년 1월부터 1879년 5월까지				
III 24. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1879년 6월부터 1881년 9월까지				
III 25. 마르크스/엥겔스 왕복 서한 1881년 10월부터 1883년 3월까지				
III 26. 엥겔스 왕복 서한 1883년 4월부터 1884년 12월까지				
III 27. 엥겔스 왕복 서한 1885년 1월부터 1886년 8월까지				
III 28. 엥겔스 왕복 서한				



1886년 9월부터 1888년 3월까지				
III/29: 엥겔스: 왕복 서한 1888년 4월부터 1889년 9월까지				
III/30: 엥겔스: 왕복 서한 1889년 10월부터 1890년 11월까지		코펜하겐: G. 칼레센 등 RC/Moskau:		
III/31: 엥겔스: 왕복 서한 1890년 12월부터 1891년 10월까지				
III/32: 엥겔스: 왕복 서한 1891년 11월부터 1892년 8월까지				
III/33: 엥겔스: 왕복 서한 1892년 9월부터 1893년 6월까지				
III/34: 엥겔스: 왕복 서한 1893년 7월부터 1894년 8월까지				
III/35: 엥겔스: 왕복 서한 1894년 9월부터 1895년 7월까지				

제IV부: 발췌 노트와 메모(제1편(발췌와 메모), 40권→31권; 제2부(난의 방주), 30권→1권(IV/32))

권별 편성	발행 연도	작업 그룹 및 책임자	편찬 작업중(진행 상황)	기타(기간본·쪽수/미간본 발췌 노트의 내용)
IV/1: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1842년까지	1976	동독 아카데미: H. 라부스케		32* + 1,047 쪽
IV/2: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1843년부터 1845년 1월까지	1981	IML/Moskau: N. 롬안체바		52* + 911 쪽
IV/3: 마르크스: 발췌 노트와 메모 1844년 여름부터 1847년초까지	1998	RC/Moskau: G. 바가투리아		IX + 866 쪽 IMIS의 새로운 편찬 지침에 따라 최초로 출판
IV/4: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1845년 7월부터 8월까지	1988			51* + 939 쪽
IV/5: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모		RC/Moskau:		

1845년 8월부터 1850년 12월까지		G 바가투리아		
IV/6: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1846년 9월부터 1847년 12월까지	1981	동독 아카데미: 하나쉬/튀를러		51* + 1 241 쪽
IV/7: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1849년 9월부터 1851년 2월까지	1983	할레/비텐베르크 대학: W 안		46* + 916 쪽
IV/8: 마르크스: 발췌 노트와 메모 1851년 3월부터 6월까지	1986	할레/비텐베르크 대학: W 안		47* + 1 118 쪽
IV/9: 마르크스: 발췌 노트와 메모 1851년 7월부터 9월까지	1991	할레/비텐베르크 대학: 갈란트		54* + 808 쪽
IV/10: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1851년 9월부터 1852년 6월까지		BHAW: G 빌링	빌링의 계약 안으로 Th. 쿤신 스키가 작업을 인수	런던 노트 XV-XVIII(M)
IV/11: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1852년 7월부터 1853년 8월까지		BHAW: G. 빌링	IV/10과 동일	런던 노트 XIX-XXIV(M)
IV/12: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1853년 9월부터 1854년 11월까지		BHAW: M 노이하우스		스페인 혁명, 파마스톤의 정치(M)/ 군사 문제(E)
IV/13: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1854년 11월부터 1855년 10월까지		{BHAW}		정치경제학, 외교사(M)/ 전쟁론, 평론, 슬라브 문제 (M/E)/군사 문제(E)
IV/14: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1857년 10월부터 1858년 2월까지		베를린: 핵커 암스테르담: 크레츠케		1857년의 세계 경제 공황 발췌(M)
IV/15: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1858년 1월부터 1860년 2월까지		RC/Moskau:		경제학 비판, 특히 인용 노트 (제2단계)(M)/ 군사 문제(E)
IV/16: 마르크스/엥겔스: 발췌 노트와 메모 1860년 2월부터 1863년 12월까지		W 톤		포그트론, 폴란드 문제의



			역사(M)/ 군사 문제(E)
IV/17: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1863년 5월부터 6월까지	BBAW. 日本北海道: 小黒正夫/神山 義台/宮田和保 등		『정치경제학 비판』(M)
IV/18: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1864년 2월부터 1868년 8월까지	BBAW. 東京: 淺川雅巳/ 平子友長/鳥居 伸好 등		정치경제학 특히 농업 경제(M)
IV/19: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1868년 9월부터 1869년 9월까지	BBAW. 東京: 伊藤武/ 赤間道夫/ 澁谷正 등		정치경제학, 특히 화폐 시장 과 공황(M)
IV/20: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1868년 4월부터 1870년 12월까지			아일랜드사 정치 경제 사회 관계 발췌(E)
IV/21: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1869년 9월부터 1874년 12월까지			아일랜드 문제 (M)/제1인터 내셔널(IAA) (M E)
IV/22: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1875년 1월부터 1876년 2월까지	RNI/Moskau: 오스트리코바/ 룸얀체바		개혁 이후의 러시아(M)
IV/23: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1876년 3월부터 6월까지			생리학, 기술사(M)/ 러시아, 영국, 그리스사(M E)
IV/24: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1876년 5월부터 12월까지			토지 소유사, 법률 및 헌정사(M)
IV/25: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1877년 1월부터 1879년 3월까지			정치경제학, 특히 은행·금융 제도, 상업 부기 (M)/역사(M E)
IV/26: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모	전 훔볼트 대학:		지질학 광물학

1878년 5월부터 9월까지		P 크리거 등	농학, 농업 통계, 지구사, 세계 상업사(M)
IV/27: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1879년부터 1881년까지		뉴욕: K 앤더슨 RC/Moskau	인류학, 고대사, 토지 소유사(M)
IV/28: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1879년부터 1882년까지		RNI/Moskau	러시아 및 프랑스사, 특히 농업 관계(M)/ 토지소유사(E)
IV/29: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1881년 말부터 1882년 말까지		東京: 的場昭廣/ 田中히카루/山口 拓美	세계사 연표(M)
IV/30: 마르크스 수학 발췌 노트. 1863, 1878 및 1881년			수학, 특히 삼각함수, 대수, 미적분(M)
IV/31: 마르크스/엔겔스 발췌 노트와 메모 1879년 9월부터 1895년 7월까지		베를린 A. 그리제	조판중 1999년 발간 예정 유기 및 무기화학(M)/ 자연과학 및 역사 연구(E)
IV/32: 마르크스/엔겔스의 장서. 확인된 장서와 방주본의 주석 목록.		BBAW. H S 하르스틱 등 KMH/Trier. K L 쾨니히 등 RNI/Moskau: 미슈케비치 등	

약어 해설

BBAW 베를린-브란덴부르크 과학아카데미(Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften)  
 IML/Berlin, IML/Moskau: 베를린 및 모스크바의 마르크스-레닌주의연구소(Institut fuer Marxismus-Leninismus)  
 KMH/Trier: 트리어의 칼 마르크스 하우스(Deutsch-franzoesische Arbeitsgruppe, Trier, Aix-en-Provence)  
 RC/Moskau 러시아센터(Rossiyskij centr chraneniya i izuceniya dokumentov novejsiej istorii, Moskau)  
 RNI/Moskau 러시아독립연구소(Rossiyskij nezavisimyj institut social'nykh i nacional'nykh problem, Moskau)  
 [xxx]: 앞으로 편찬 작업을 맡을 가능성이 높은 작업 그룹이 기재되어 있다.